



2013 FORMULAIRE DE DEMANDE



5% HJfYXi dfcYhdfcdcgf

5%: cfa i UjfYXYXYa UbXY

Des dossiers de demande complets et identiques doivent être soumis aux IRSC et à la FNSNC. Le candidat principal canadien doit fournir à son homologue chinois – pour que ce dernier l'inclue dans son dossier de demande à la FNSNC – une copie de la demande détaillée, le CV commun des tous les candidats principaux et cocandidats canadiens, ainsi que le présent formulaire de demande présenté dans le cadre de l'Initiative de recherche en santé conjointe Canada-Chine.

5%	HJfYXi dfcYhdfcdcgf

5&	DfjbWdU i Xca UjbYg												
	<table border="0"> <tr> <td>1 <input type="checkbox"/> Neurosciences</td> <td>7 <input type="checkbox"/> Vieillessement, gérontologie et gériatrie</td> </tr> <tr> <td>2 <input type="checkbox"/> Santé des enfants et des adolescents</td> <td>8 <input type="checkbox"/> Santé des femmes et des hommes</td> </tr> <tr> <td>3 <input type="checkbox"/> Système cardiovasculaire</td> <td>9 <input type="checkbox"/> Génétique</td> </tr> <tr> <td>4 <input type="checkbox"/> Diabète et obésité</td> <td>10 <input type="checkbox"/> L'appareil locomoteur et de l'arthrite</td> </tr> <tr> <td>5 <input type="checkbox"/> Cancer</td> <td>11 <input type="checkbox"/> Santé publique et santé des populations</td> </tr> <tr> <td>6 <input type="checkbox"/> Maladies infectieuses et immunitaires</td> <td>12 <input type="checkbox"/> Santé respiratoire</td> </tr> </table>	1 <input type="checkbox"/> Neurosciences	7 <input type="checkbox"/> Vieillessement, gérontologie et gériatrie	2 <input type="checkbox"/> Santé des enfants et des adolescents	8 <input type="checkbox"/> Santé des femmes et des hommes	3 <input type="checkbox"/> Système cardiovasculaire	9 <input type="checkbox"/> Génétique	4 <input type="checkbox"/> Diabète et obésité	10 <input type="checkbox"/> L'appareil locomoteur et de l'arthrite	5 <input type="checkbox"/> Cancer	11 <input type="checkbox"/> Santé publique et santé des populations	6 <input type="checkbox"/> Maladies infectieuses et immunitaires	12 <input type="checkbox"/> Santé respiratoire
1 <input type="checkbox"/> Neurosciences	7 <input type="checkbox"/> Vieillessement, gérontologie et gériatrie												
2 <input type="checkbox"/> Santé des enfants et des adolescents	8 <input type="checkbox"/> Santé des femmes et des hommes												
3 <input type="checkbox"/> Système cardiovasculaire	9 <input type="checkbox"/> Génétique												
4 <input type="checkbox"/> Diabète et obésité	10 <input type="checkbox"/> L'appareil locomoteur et de l'arthrite												
5 <input type="checkbox"/> Cancer	11 <input type="checkbox"/> Santé publique et santé des populations												
6 <input type="checkbox"/> Maladies infectieuses et immunitaires	12 <input type="checkbox"/> Santé respiratoire												

5' "	bZfa Ujcb'gi f YWbXjXU			
	7\ jbY		7 UbUXU	
	Organisme	*	Organisme	*
	Nom du chef de projet	*	Nom du chef de projet	*
	Adresse	*	Adresse	*
	Tél. / Téléc.	*	Tél. / Téléc.	*
	Courriel	*	Courriel	*

5 (5i IfYg'dUfjWdUbrg YhifUW]ggYa Ybrg Wc UVcfUhi fg	
	Chine	7 UbUXU
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	
	.	



5) *	8 i ffYXi 'dfc^hi'			
	de		à	
	(mois)	(année)	(mois)	(année)

5* *	8 Ya UbXY'XY'Vi X[Yhi'			
	7\ jby'		7 UbUXU'	
	1 ^e année	CNY	1 ^e année	\$ CAN
	2 ^e année	CNY	2 ^e année	\$ CAN
	3 ^e année	CNY	3 ^e année	\$ CAN
	Total	CNY	Total	\$ CAN



6 "8 fHJ`g`Xi `dfc`Yh(voir la possibilité de financement)

6 %"F fgi a f`Xi `dfc`YhfbY`Xc]hdUg`XfdUggYf`WthY`dU]`YL`

--



6. 建立主要步骤（特别是预期的研究人员交流）。描述实现项目目标和日程的关键阶段。

Établissez une liste des principales étapes (notamment les échanges prévus de chercheurs). Décrivez les phases essentielles pour la réalisation des objectifs du projet et le calendrier.



6 ("BchjWg`V]c[fUd\]ei Yg`f7 JLXYg`W YZg`XY`dfc`YhW]bc]g`"

Les chefs de projet chinois doivent inclure une version anglaise de leur CV. Si non disponible, veuillez fournir les renseignements suivants dans la demande conjointe : nom, grade universitaire obtenu (titre, année d'obtention, établissement), domaine de recherche, une liste de 10 publications importantes parues au cours des 5 dernières années et une liste des subventions détenues et demandées.

** Si vous n'arrivez pas à insérer ces renseignements dans le formulaire de demande, veuillez l'inclure une pièce jointe mise en page selon les lignes directrices des IRSC <http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/29300.html#Attachments>.*

Tous les chefs de projet canadiens doivent utiliser le CV commun : <http://www.cvcommun.net>.

7\ YZg`XY`dfc`Yhg`W]bc]g`"

.

